



Distr.
LIMITED

A/CONF.177/L.5/Add.4
15 September 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة



بيجين، الصين
٤ - ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥

البند ٩ من جدول الأعمال

منهاج العمل

تقرير اللجنة الرئيسية

إضافة

١ - في الجلسة --- المعقودة في --- أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، أقرت اللجنة الرئيسية الفقرتين ٤٧ و ٤٨ من مقدمة الفصل الرابع بمشروع منهاج العمل وأوصت المؤتمر بإقرارها في جلسة عامة.

٢ - وأدلى ببيانات وملاحظات وتحفظات ممثلو كندا وبنن ومصر وإيران (جمهورية - الإسلامية) وإكوادور والجمهورية العربية الليبية ونيوزيلندا وإسرائيل وسويسرا والجمهورية العربية السورية والأردن وأوغندا والإمارات العربية المتحدة وجامايكا والبرازيل وكولومبيا واليمن وإسبانيا (بالنيابة عن الاتحاد الأوروبي) وبوليفيا والنرويج وبليز وجنوب أفريقيا والكويت والسنغال وسلوفينيا وغانا وأستراليا وبنغلاديش وكوبا وكوت ديفوار والجزائر والسودان والولايات المتحدة الأمريكية ونيجيريا وغواتيمالا وبربادوس وشيلي ولاتفيا وفنزويلا وجزر كوك.

٣ - وفيما يلي نص الفقرتين ٤٧ و ٤٨:

٤٧ - يجري في كل مجال من مجالات الاهتمام الحيوية تشخيص المشكلة واقتراح الأهداف الاستراتيجية والإجراءات العملية التي ينبغي أن تتخذها مختلف الجهات الفاعلة بهدف تحقيق تلك الأهداف. وتستمد الأهداف الاستراتيجية من مجالات الاهتمام الجوهرية، وتشمل الإجراءات المحددة التي ينبغي اتخاذها لتحقيق المساواة والتنمية والسلام، التي هي أهداف استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة وتعكس ترابطها. والأهداف والاستراتيجيات مترابطة وذات أولوية عليا ومعززة لبعضها بعضا ويهدف منهاج إلى تحسين حالة جميع النساء دون استثناء، ممن يواجهن غالبا حواجز متماثلة مع ضرورة إيلاء اهتمام خاص إلى الفئات التي هي أشد الفئات حرمانا.

./..

٤٨ - ويسلم منهاج العمل بأن النساء يواجهن حواجز تحول دون المساواة الكاملة والنهوض بسبب عوامل مثل العرق، أو السن، أو اللغة، أو الأصل العرقي، أو الثقافة، أو الدين، أو الإعاقة أو لأنهن من السكان الأصليين، أو لأي أوضاع أخرى. وتواجه نساء كثيرات عوائق محددة تتعلق بوضعهن العائلي، وخاصة بوصفهن أمهات بدون أزواج، أو تتعلق بوضعهن الاجتماعي الاقتصادي بما في ذلك ظروف معيشتهم في المناطق الريفية أو المعزولة وفي المناطق الفقيرة في الأرياف والمدن وهناك أيضا حواجز أخرى تواجهها اللاجئات والمشرديات الأخريات بما في ذلك المشرديات داخليا والمهاجرات والنازحات بما في ذلك العاملات المهاجرات. وتقع كثير من النساء ضحايا بالذات للكوارث البيئية والأمراض الخطيرة والمعدية، وشتى أشكال العنف الموجه ضد المرأة.

- - - - -